

BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS Nr. 10-97

2016 m. balandžio 29 d.
Kaunas

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, juridinio asmens kodas 303123744, registruota adresu: J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, atstovaujama Užsienio reikalų ministro Lino Linkevičiaus, veikiančio pagal teisės aktų jam suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama **Ministerija**, ir

Kauno technologijos universitetas, juridinio asmens kodas: 111950581, registruotas adresu: K. Donelaičio g. 73, LT-44249 Kaunas, atstovaujamas universiteto rektoriaus Petro Baršausko, veikiančio pagal Kauno technologijos universiteto statutą, toliau vadinamas **Universitetu**,

toliau abi šalys kartu yra vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, atsižvelgdamos į Ministerijos ir akademinės bendruomenės institucinio bendradarbiavimo teikiamą abipusę naudą ir į Universiteto akademinį žinių specifiką, galinčią deramai praturtinti Ministerijos vykdomą veiklą,

Šalys susitarė ir sudarė šią bendradarbiavimo sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties dalykas

1.1. Šia Sutartimi Šalys susitaria bendradarbiauti tarpusavyje, siekdamas skatinti aktyvesnį Universiteto akademinės bendruomenės ir Ministerijos dialogą bei siekdamas panaudoti akademinės bendruomenės intelektualinius pajėgumus įgyvendinant Lietuvos užsienio politiką.

2. Šalių įsipareigojimai

2.1. Universitetas įsipareigoja:

2.1.1. pagal galimybes ir kompetenciją prisidėti prie Lietuvos Respublikos užsienio politikos tikslų įgyvendinimo, organizuojant bendrus su Ministerija projektus, programas ir kitas priemones, orientuotas į šalies ekonominio, technologinio ir informacinio saugumo stiprinimą, inovacijas ir vadybą, į Lietuvos narystės ES problematiką;

2.1.2. kviesti Ministerijos darbuotojus ir Ministerijoje besilankančius užsienio pareigūnus skaityti paskaitas ir dalyvauti diskusijose Universitete;

2.1.3. sudaryti sąlygas Ministerijai prisistatyti Universitete, pagal galimybes dalyvauti Ministerijos rengiamuose viešosios diplomatinės projektuose;

2.1.4. bendradarbiauti tobulinant studijų programas ir organizuojant studentų mokomąsias praktikas bei įgytų žinių pritaikomumą darbo vietoje;

2.1.5. nuolat informuoti Ministeriją apie Universitete siūlomas tęstinio mokymosi, kvalifikacijos kėlimo programas;

2.1.6. suderinus su Ministerija viešinti informaciją apie bendrą veiklą ir jos rezultatus;

2.1.7. skatinti mokslininkų bendradarbiavimą su Ministerija ir, pastarajai paprašius, teikti Ministerijai specialistų pagalbą atliekant užsakomųjų mokslinių studijų-tyrimų peržiūrą. Teikti rekomendacijas užsienio politikos formavimo klausimais, siūlyti Ministerijai analitinius straipsnius ir rašytinius komentarus aktualiais pasaulio įvykių ir tarptautinės politikos klausimais;

2.1.8. skatinti savo bendruomenės narius dalyvauti teminėse diskusijose užsienio politikos klausimais Ministerijoje;

2.1.9. siūlyti studijuoti į užsienį išvykstantiems savo studentams bendradarbiauti su Lietuvos Respublikos diplomatinėmis atstovybėmis, organizuojant renginius ir kitas iniciatyvas;

2.1.10. raginti Universiteto studentus atlikti praktiką Ministerijoje ir Lietuvos Respublikos diplomatinėse atstovybėse;

2.1.11. skatinti Universiteto studentų savanorystę Ministerijos tarptautiniuose renginiuose;

2.1.12. skatinti studentus savo moksliniuose darbuose nagrinėti Lietuvos narystės ES temas, vystyti tarpdisciplininius tyrimus, siejant sektorių klausimų analizę su Europos Sąjungos problematika.

2.2. Ministerija įsipareigoja:

2.2.1. Universitetui rengiant su užsienio politika susijusias studijų programas, mokslinius tyrimus, esant poreikiui, išreikšti savo poziciją apie jų aktualumą;

2.2.2. pagal galimybes kviesti Universiteto atstovus į Ministerijos temines diskusijas užsienio politikos klausimais;

2.2.3. skatinti savo darbuotojus ir Ministerijoje besilankančius užsienio pareigūnus skaityti progines paskaitas ir dalyvauti diskusijose Universitete;

2.2.4. pagal poreikį suteikti Universitetui reikiamą informaciją apie Ministerijos veiklą, organizuojamus renginius;

2.2.5. pagal galimybes sudaryti sąlygas tyrimus atliekantiems Universiteto mokslininkams ir bakalauro ar magistro darbus rengiantiems studentams gauti neįslaptintą Ministerijos informaciją;

2.2.6. skatinti bendrą su Lietuvos Respublikos diplomatinėmis atstovybėmis ir užsienyje studijuojančiais Universiteto studentais renginių organizavimą;

2.2.7. pagal galimybes siūlyti kvalifikuotus Ministerijos darbuotojus studentų kursinių ir baigiamųjų darbų konsultantais;

2.2.8. pagal galimybes priimti Universiteto studentus atlikti praktiką Ministerijoje ir skatinti Lietuvos Respublikos diplomatinės atstovybės pagal galimybes priimti užsienyje studijuojančius Universiteto studentus atlikti praktiką. Skatinti Universiteto studentų savanorystę Ministerijos tarptautiniuose renginiuose (pasisakymų ir diskusijų protokolavimą, vertimą, užsienio svečių lydėjimą ir pan.);

2.2.9. pagal galimybes kviesti Universiteto mokslininkus dalyvauti mokslinių tyrimų ir konsultavimo konkursuose;

2.2.10. teikti siūlymus ir rekomendacijas rengiant studijų programas, organizuojant studentų mokomąsias praktikas bei įgytų žinių pritaikomumą darbo vietoje;

2.2.11. suderinus su Universitetu viešinti informaciją apie bendrą veiklą ir jos rezultatus.

3. Šalių atsakomybė

3.1. Šalys įsipareigoja susilaikyti nuo veiksmų, kuriais būtų pažeistos šios Sutarties sąlygos, kurie galėtų daryti žalą šalių interesams, geram vardui bei tarpusavio santykiams.

3.2. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ar su jas patyrusios Šalies, įrodytos pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus. Sutarties Šalis, negalinti laiku įvykdyti savo sutartinių įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, turi kiek įmanoma greičiau, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo aplinkybių paaiškėjimo dienos, raštu informuoti apie tai kitą Šalį. Šalis, pažeidusi nurodytą terminą, atleidžiama nuo atsakomybės tik nuo to momento, kada kita Šalis gavo jos pranešimą apie nenugalimos jėgos aplinkybes.

3.3. Ministerijos vardu sutarties vykdymo kontrolė pavedama Politikos planavimo departamentui.

3.4. Universiteto vardu sutarties vykdymo atsakomybė pavadama Europos instituto lektoriui Jonui Urbanavičiui.

4. Pranešimai

4.1. Jei šioje Sutartyje nenustatyta kitaip, visi pranešimai, prašymai, reikalavimai ir kita korespondencija bus vykdomi raštu ir bus laikomi tinkamai įteiktais, jei pristatyti asmeniškai Šalies įgaliotam atstovui, išsiųsti paštu ar el. paštu. Bet kokiu būdu siunčiamas pranešimas bus laikomas gautu tą dieną, kurią jis buvo pristatytas (jei pateiktas asmeniškai), arba įteikimo dieną (jei išsiųsta paštu), arba išsiuntimo dieną (jei išsiųstas el. paštu).

4.2. Šalių viena kitai siunčiami pranešimai turi būti rašomi lietuvių kalba ir siunčiami už šios Sutarties vykdymą atsakingiems asmenims šiais adresais:

4.2.1. Ministerijos: Politikos planavimo departamentas, tel. 8706 52325, el. paštas: ppd@urm.lt;

4.2.2. Universiteto: Socialinių, humanitarinių mokslų ir menų fakulteto Europos instituto lektorius Jonas Urbanavičius, tel. 8665 19463, el. paštas: jonas.urbanavicius@ktu.lt.

4.3. Pasikeitus Šalių juridiniams adresams ir rekvizitams Šalys privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas apie tai informuoti viena kitą. Šis reikalavimas netaikomas tais atvejais, kai apie šiuos pakeitimus buvo pranešta viešai Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka. Šalis, neįvykdžiusi šių reikalavimų, negali pareikšti pretenzijų ar atsikirtimų, jog Šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus rekvizitus, neatitinka Sutarties sąlygų.

5. Sutarties galiojimas ir nutraukimas

5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja trejus metus. Jeigu ši Sutartis Šalių pasirašoma ne tą pačią dieną, konstatuojama, kad ji įsigalioja tą dieną, kai ją pasirašo antroji Šalis.

5.2. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatskiriamos Sutarties dalys ir galioja, jei jie yra sudaryti raštu bei patvirtinti abiejų Šalių įgaliotų atstovų parašais.

5.3. Sutartis gali būti nutraukta:

5.3.1. raštišku Šalių susitarimu;

5.3.2. vienos iš Šalių iniciatyva raštu įspėjus kitą Šalį prieš vieną mėnesį.

5.4. Sutarties galiojimo termino pabaiga neatleidžia Šalių nuo atsakomybės už Sutarties pažeidimą.

6. Sutarčiai taikoma teisė ir ginčų sprendimo tvarka

6.1. Sutartis sudaryta, vykdoma ir aiškinama vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

6.2. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, yra sprendžiami tiesioginių derybų būdu. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo ar nesutarimo derybose per 30 dienų nuo derybų pradžios, ginčai ir nesutarimai pagal Lietuvos Respublikos įstatymus sprendžiami teisme pagal Ministerijos buveinės adresą.

7. Intelektinė nuosavybė

7.1. Bendradarbiavimo metu sukurti intelektinės veiklos rezultatai yra priskiriami juos sukūrusiai Sutarties Šaliai ir tampa jos nuosavybe, jei atskiru rašytiniu susitarimu Šalys nesusitaria kitaip.

7.2. Jei prie intelektinės veiklos rezultato prisideda abi Sutarties Šalys, tuomet nuosavybės teisės paskirstomos abiems Šalims proporcingai jų indėliui į bendrą intelektinės veiklos rezultatą. Atskiru rašytiniu susitarimu Šalys gali susitarti ir dėl kitokio intelektinės nuosavybės pasidalinimo.

8. Kitos nuostatos

8.1. Sutartis sudaryta ir turi būti vykdoma pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

8.2. Sutartyje neaptartos sąlygos sprendžiamos Šalių abipusiu sutarimu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis.

8.3. Šalys įsipareigoja neatskleisti jokios joms vykdant Sutartį kitos Šalies suteiktos ar su Sutarties vykdymu susijusios informacijos, neperduoti jokiam trečiajam asmeniui ir neskelbti visos ar dalies šios informacijos jokiai trečiajai šaliai šios Sutarties galiojimo metu ir po šios Sutarties pasibaigimo prieš tai negavęs kitos Šalies sutikimo raštu, nebent toks atskleidimas yra būtinas pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus.

8.4. Be rašytinio kitos Šalies sutikimo Šalys įsipareigoja neperduoti savo teisių ir įsipareigojimų tretiesiems asmenims.

8.5. Ši Sutartis yra sudaryta dviem egzemplioriais lietuvių kalba, kurie pasirašius kiekvienai Šaliai bus laikomi originalais ir turės vienodą teisinę galią.

9. Šalių rekvizitai ir parašai

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija

Juridinio asmens kodas 188613242
J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius7
PVM mokėtojo kodas LT 886132411

Tel. 8 5 236 2444, faks. 8 5 231 3090
A. s. Nr. LT98 7300 0100 7608 6644
Bankas Swedbank, AB
Banko kodas 73000

Kauno technologijos universitetas

Juridinio asmens kodas 111950581
K. Donelaičio g. 73, LT-44249 Kaunas
PVM mokėtojo kodas LT 119505811

Tel. 8 37 300 000, faks. 8 37 32 41 44
A. s. LT38 7044 0600 0310 4481
Bankas SEB bankas, AB
Banko kodas 70440

Linas Linkevičius
Užsienio reikalų ministras



Petras Baršauskas
Rektorius

